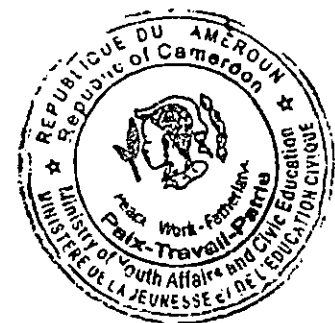


**PIECE N° I : AVIS DE DEMANDE DE COTATION**



**Janvier 2023**

**REPUBLIQUE DU CAMEROUN**

Paix - Travail - Patrie

MINISTRE DE LA JEUNESSE ET DE  
L'EDUCATION CIVIQUECOMMISSION INTERNE DE  
PASSATION DES MARCHES**REPUBLIC OF CAMEROON**

Peace-Work-Fatherland

MINISTRY OF YOUTH AFFAIRS  
AND CIVIC EDUCATIONINTERNAL PROCUREMENT  
BOARD

**AVIS DE DEMANDE DE COTATION**  
**N° 3 /DC/MINJEC/CIPM/2023 DU 23 JAN 2023**  
**POUR L'ACQUISITION DU MOBILIER DE BUREAU DES SERVICES CENTRAUX DU**  
**MINISTRE DE LA JEUNESSE ET DE L'EDUCATION CIVIQUE (MINJEC)**

FINANCEMENT : BIP MINJEC, EXERCICE 2023

IMPUTATION : 57 26 147 05 34 00 10 524118

**1- Objet :**

Le Ministre de la Jeunesse et de l'Education Civique, Maître d'Ouvrage, lance un Avis de Demande de cotation pour l'acquisition du mobilier de bureau pour les services centraux dans son département ministériel.

**2- Consistance des prestations :**

Les prestations de la présente Demande de Cotation comprennent l'acquisition du mobilier de bureau pour les services centraux conformément aux caractéristiques et quantités des fournitures, sa mise en service et sa réception. Il s'agit de :

| N° | Désignation                         |
|----|-------------------------------------|
| 1  | Climatiseur 2 CV                    |
| 2  | Climatiseur 3 CV                    |
| 3  | Téléviseur écran plat numérique 32" |
| 4  | Fauteuil directeur                  |
| 5  | Fauteuil sous-directeur             |
| 6  | Bureau Chef de Service              |
| 7  | Chaise de réception Chef de service |
| 8  | Meuble de rangement sous-directeur  |
| 9  | Réfrigérateur de Bureau             |
| 10 | Chaise de réception Sous-Directeur  |
| 11 | Fauteuil chef de service            |
| 12 | Coffre-fort métallique              |

**3- Délai et lieu de livraison :**

Le délai de livraison des fournitures est fixé à soixante (60) jours maximums, à compter de la date de notification de l'ordre de service de démarrage des prestations. La réception du matériel se fera au Bâtiment siège du MINJEC sis au Centre Administratif de Yaoundé.

**4- Participation et origine :**

La participation à cette Demande de Cotation est ouverte à tous les concessionnaires de droit camerounais installés au Cameroun et justifiant des capacités techniques et financières leur permettant de réaliser les prestations, objet de la présente Demande de Cotation.



#### 5- Financement :

Les prestations objet de la présente Demande de Cotation sont financées par le Budget d'Investissement Public, Exercice 2023 du Ministère de la Jeunesse et de l'Education Civique, imputation n° 57 26 147 05 34 00 10 524118.

#### 6- Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel des prestations à l'issue des estimations est de **trente-trois millions deux cent quatre-vingt-douze deux (33 292 002) F CFA TTC**.

#### 7- Consultation et acquisition du dossier de demande de cotation

Le dossier de demande de cotation physique peut être consulté aux heures ouvrables, au Service des Marchés Publics du Ministère de la Jeunesse et de l'Education Civique, sis à l'immeuble siège au Centre Administratif de Yaoundé, Porte 003 Rez de jardin, Tél. 222 20 35 70 sur présentation du reçu de versement au Trésor Public d'une somme non remboursable de **trente-cinq mille (35 000) F CFA** représentant les frais d'achat du dossier.

#### 8- Remise des Offres :

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont l'original et six (06) copies marqués comme tels et, conformes aux prescriptions de la Demande de Cotation, devra parvenir au Service des Marchés Publics du Ministère de la Jeunesse et de l'Education Civique, sis à l'immeuble siège au Centre Administratif de Yaoundé, Porte 003 au plus tard le 24 FEV 2023 à **13 heures précises** et devront porter la mention suivante :

Demande de Cotation N° 03 /DC/MINJEC/CIPM/2023 DU 23 JAN 2023  
pour l'acquisition du mobilier de bureau des services centraux du Ministère de la Jeunesse et  
de l'Education Civique (MINJEC)  
« à n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

#### 9- Cautionnement provisoire :

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances d'un montant de **six cent soixante-cinq mille huit cent quarante (665 840) F CFA** et valable pendant **trente (30) jours** au-delà de la date originale de validité des offres.

#### 10- Ouverture des offres :

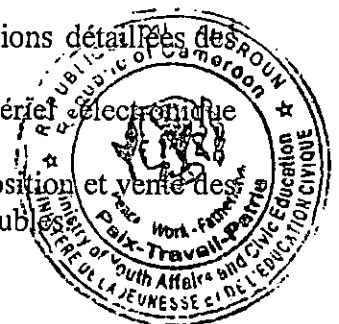
L'ouverture des plis, en un seul temps, aura lieu le 24 FEV 2023 à **14 heures précises**, dans la **salle de la commission interne, Porte 002 au rez de-jardin de l'immeuble siège du MINJEC** par la Commission Interne de Passation des Marchés siégeant en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier.

#### 11- Evaluation des Offres :

Les critères d'évaluation porteront sur :

##### 11.1 Critères éliminatoires :

- Absence de l'une des pièces du dossier administratif 48 h après ouverture des offres ;
- Absence de caution de soumission à l'ouverture des plis ;
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- Absence des prospectus en couleur du fabricant avec toutes les descriptions détaillées des mobiliers proposés dans l'original et les copies ;
- Absence des fiches techniques émanant du fabricant pour le matériel électronique (climatiseurs et Téléviseurs)
- Absence de la mention de l'activité « Exploitation d'une menuiserie, exposition et vente des produits dérivés de bois sur le registre de commerce » du fabricant des meubles
- Absence d'un prix unitaire quantifié ;
- Non-respect d'au moins 5/7 des critères essentiels ;



- Non-conformité aux spécifications techniques de l'équipement (80%) ;
- Absence de l'autorisation du fabricant des meubles (joindre l'autorisation de fabricant ainsi que l'agrément d'exploitation d'un atelier de menuiserie du fabricant) ;
- Absence de déclaration sur l'honneur de non abandon de marché durant les trois dernières années.

### **11.2 Critères essentiels :**

- Présentation générale de l'offre (reliure, pièces rangées dans l'ordre avec les intercalaires en couleur) ;
- Références générales ou expériences du soumissionnaire dans les prestations similaires ;
- Capacité financière délivrée par un établissement financier agréé par le MINFI ;
- Planning et délai de livraison ;
- Service après-vente ;
- Méthodologie détaillée de fabrication des meubles ;
- Preuves d'acceptation des conditions du marché (Copie du CCAP complétée, paraphée à chaque page et signée à la dernière du projet de marché, avec la mention « lu et approuvé » et les Spécifications techniques proposées paraphées, signées et cachetées sur la dernière page).

Le système de notation des cotations relativement aux critères essentiels dont le détail est donné dans les Instructions aux soumissionnaires, se fera par mode binaire (oui/non).

Les offres devront être chiffrées hors taxes sur la valeur ajoutée (HTVA) et toutes taxes comprises (TTC) et accompagnées du modèle de lettre de cotation signée.

### **12- Attribution de la lettre-commande :**

La lettre-commande sera attribuée au soumissionnaire dont l'offre aura été évaluée la moins-disante et conforme aux prescriptions de la Demande de Cotation, et n'ayant pas fait l'objet d'une suspension par le MINMAP.

### **13- Durée de validité des offres :**

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de dépôt de ces dernières.

### **14- Renseignements complémentaires :**

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Service des Marchés Publics, sis au rez de jardin, Porte n°003 de l'immeuble siège du Ministère de la Jeunesse et de l'Education Civique au Centre Administratif, à Yaoundé ; Tél. 222 20 35 70, ou en ligne sur la plateforme COLEPS aux adresses : <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm>.

### **15- Lutte contre la corruption**

Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 673 20 57 25/699 37 07 48 ».

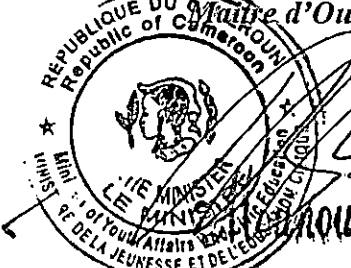
### **Ampliations :**

- MINMAP (pour information)
- ARMP (pour publication et archivage)
- SOPECAM (pour publication)
- Président CIPM (pour information)
- Affichage (pour large diffusion)
- Service des marchés (pour archivage)

Yaoundé, le 23 JAN. 2023

**LE MINISTRE DE LA JEUNESSE  
ET DE L'EDUCATION CIVIQUE**

*Maitre d'Ouvrage*



*Foutso*

**REPUBLIQUE DU CAMEROUN**

Paix - Travail – Patrie

MINISTRE DE LA JEUNESSE ET DE  
L'EDUCATION CIVIQUECOMMISSION INTERNE DE PASSATION  
DES MARCHES**REPUBLIC OF CAMEROON**

Peace-Work-Fatherland

MINISTRY OF YOUTH AFFAIRS  
AND CIVIC EDUCATIONINTERNAL PROCUREMENT  
BOARD**TENDER NOTICE**

FOR THE REQUEST FOR COTATION N° 03 /DC/MINJEC/CIPM/2023 OF  
~~23 JAN 2023~~ FOR THE ACQUISITION OF OFFICE FURNITURE IN THE MINISTRY  
OF YOUTH AFFAIRS AND CIVIC EDUCATION.

Financing: PIB MINJEC 2023,

Budgetary line: 57 26 147 05 34 00 10 524118

**1- Subject :**

The Minister of Youth Affairs and Civic Education, as the Contracting Authority, is hereby launching, a tender notice for a request for quotation relating to the acquisition of office furniture for his central services.

**2- Consistency of supplies:**

The supplies, subject of this request for quotation include the acquisition of office furniture at the central service of the Ministry of Youth Affairs and Civic Education (MINJEC), according to the description of the supply, its commissioning and reception as follows:

| N° | Désignation                       |
|----|-----------------------------------|
| 1  | Air conditioner 2 CV              |
| 2  | Air conditioner 3 CV              |
| 3  | 32 inch digital télévision        |
| 4  | Director's chair                  |
| 5  | Sub-Director's chair              |
| 6  | Chef of service's office          |
| 7  | Chef of service's reception chair |
| 8  | Sub-Director's cupboard           |
| 9  | Refrigerator                      |
| 10 | Sub-Director's reception chair    |
| 11 | Chef of service's reception chair |
| 12 | Metal safe                        |

**3- Delivery date and place**

The maximum delivery deadline provided for by the Contracting Authority for the supplies which form the subject of this request for quotation shall be **sixty (60) days**. The supplies will be delivered at the MINEJC's headquarters building located at the Yaounde Administrative Center.

**4- Participation and origin :**

Participation in this consultation is open to service providers based in Cameroon with justified technical and financial capacities permitting them to carry out the supplies, subject of the present consultation.



#### 5- Financing:

Supplies which form the subject of this invitation to tender shall be financed by the Public Investment Budget of the Ministry of Youth Affairs and Civic Education, fiscal year 2023; Budgetary line: 57 26 147 05 34 00 10 524118.

#### 6- Anticipated cost

The estimated cost of the operation after the estimations is **thirty-three million two hundred ninety-two and two (33.292.002) CFA F including tax.**

#### 7- Consultation and acquisition of tender file:

The physical file for the request for cotation may be consulted during working hours at the Public Contract's Service of the Ministry of Youth Affairs and Civic Education located at the ground floor of MINJEC's Administrative center main building, Room 003, Tel: 222 20 35 70, as soon as this notice is published, upon the presentation of a receipt of payment to the Public Treasury of a non-refundable sum of **thirty-five thousand (35, 000) FCFA**. The copy of the receipt should be attached to the file.

#### 8- Submission of bids:

Each offer written in French or English in seven (07) copies of which the original and six (06) copies marked as such and, in conformity with the requirements of the tender File, must reach the Public Contract's Service of the Ministry of Youth Affairs and Civic Education, located at the ground floor of MINJEC's Administrative center main building, Room 003 not later than **24 FEB 2023** at 1 a.m and should carry the inscription:

**FOR THE REQUEST FOR COTATION N° 03 /DC/MINJEC/CIPM/2023 OF**

**FOR THE ACQUISITION OF OFFICE FURNITURE IN THE MINISTRY OF YOUTH AFFAIRS AND CIVIC EDUCATION.**

**"To be opened only during the bid-opening session"**

#### 9- Provisional bid bond:

Each bidder must include in his administrative documents a bid bond issued by a first-grade bank approved by the Ministry in charge of Finance of an amount of **six hundred sixty-five thousand eight hundred forty (665 840) FCFA** and valid for thirty (60) days beyond the validity period of the offers.

#### 10- Opening of bids :

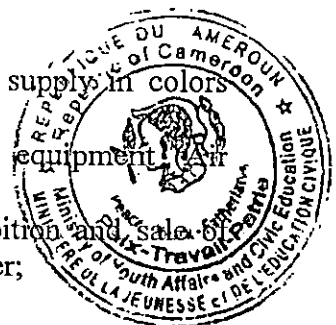
The bids shall be opened on the **24 FEB 2023** at **2: 00 am** by the Internal Tenders' Board of the Ministry of Youth Affairs and Civic Education, in the meeting room at the ground floor of the main office building, Administrative center/ Yaounde, door n°003. Only bidders can attend the opening session or be represented by a single duly authorized person of their choice with full knowledge of the file.

#### 11-Evaluation of bids:

The qualification criteria are following:

##### 11.1 Eliminary criterias :

- Absence or non-conformity of any one of the administrative documents within 48 hours after the opening of bids;
- Absence of bid bond;
- False declaration or falsified documents;
- Absence of manufacturer's manuals with all detailed descriptions of supply in colors both in the original and copies;
- Absence of technical sheets from the manufacturer for electronic equipment (Air conditioner and Televisions)
- Absence of mention of the activity "Operation of a carpentry, exhibition and sale of wood products on the commercial register" of the furniture manufacturer;



- Absence of a quantified unit price;
- Non respect of 5 out of 7 of the essential criteria;
- Non-conformity of the technical specifications of furniture and equipment (80%);
- Absence of the authorization from the manufacturer of the furniture (attach the manufacturer's authorization and the approval to operate a carpentry workshop of the manufacturer);
- Absence of declaration on the honor of non-abandon of a contract during the last three years.

#### 11.2. Essential criterias:

- General presentation of bid (binding, documents arranged in order and separated by color inserts);
- Tender's references or experience in similar contracts;
- Financial capacity issued by an approved bank;
- Planning and Delivery deadline ;
- After sales service;
- Methodology of furniture manufacture;
- Evidence showing acceptance of the conditions of the contract (copies well filled, each page of the contract project signed, and the last page dated, signed and stamped, with the mention "Read and Approved").

The grading system will be the binary method (yes or no) and will focus on the above criteria which are given in detail in the bidder's instructions.

The estimates for each bid shall be drawn up excluding value-added taxes (VAT) and excluding all taxes and accompanied by the signed model of letter of cotation.

#### 12- Award of contract:

The contract will be awarded to the lowest bidder whose bids are in conformity with the request for quotation, and not having been suspended by MINMAP.

#### 13- Validity of offers :

Bidders will remain committed to their offers for a period of ninety (90) days from the deadline set for the submission of tenders.

#### 14- Further Information

Further Information can be obtained during working hours at the Public Contract's Service of the Ministry of Youth Affairs and Civic Education located on the ground floor (Door 003) of its main building situated at Yaounde Administrative center neighborhood. Tel 222 20 35 70, or online on the platform COLEPS to the addresses :<http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm>.

#### 15-Fight against corruption

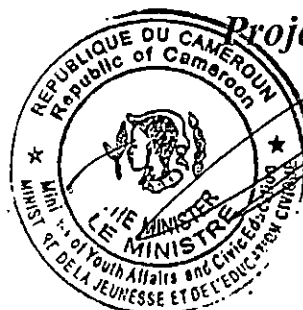
For any act of corruption or bad practices, please call MINMAP or send a SMS to the following numbers: 673 20 57 25/699 37 07 48.

Yaounde, the 23 JAN 2023

#### Copies:

- MINMAP (for information)
- ARMP (for publication and archiving)
- SOPECAM (for publication)
- Chairperson IPB (for information)
- Notice boards (for broad information)
- Contracts Service (for archiving)

**THE MINISTER OF YOUTH  
AFFAIRS AND CIVIC EDUCATION**  
*Project Owner*



*Mounouna Foutou*

**PIECE N° II : INSTRUCTIONS AUX SOUMISSIONNAIRES**

